

Calendário Litúrgico Judaico-Cristão 2017-2018 | 5778-5779



Etz Hayim—"Árvore da Vida"
Publicação © 2017
www@etz-hayim.com

A Torah... "É a árvore da vida para aqueles que se apegam a ela." Pv. 3,18



Calendário Litúrgico Judaico-Cristão 2017-2018/5778-5779

© 2017, Etz Hayim—“Árvore da Vida” Publicação
www.etz-hayim.com email: admin@etz-hayim.com

SOBRE O CALENDÁRIO LITÚRGICO JUDAICO CRISTÃO.

O *calendário judaico de leituras litúrgicas*. As datas das festas judaicas, os dias santos e *Rosh Chodesh* (Lua Nova) refletem as datas determinadas para os anos judaicos de 5778-5779. *Rosh Chodesh* é celebrado no primeiro dia de cada mês judaico. Quando um mês tem 30 dias *Rosh Chodesh* é celebrado por dois dias — o trigésimo dia do mês é celebrado como o primeiro dia de *Rosh Chodesh* e o verdadeiro primeiro dia do novo mês é celebrado como o segundo dia de *Rosh Chodesh*. As datas para as fases da lua para 2017-2018 são baseadas no horário de Jerusalém.

A *Parashat Hashavuah* (a Porção Semanal da Torah) do ciclo litúrgico judaico segue um Ciclo Anual de Leituras da Torah. A *Haftarah* (a leitura profética) segue a tradição Ashkenazi. Onde há leituras para a tradição Sefaradista a variação é fornecida entre parênteses.

O *Calendário Litúrgico das Leituras Cristãs* segue o *Ordo Lectionum Missae* (1981). As referências Bíblicas usadas são da *Nova Bíblia Americana* (NAB). Outras traduções podem variar ligeiramente (e.g., NRSV, KJV, NIV)—variações nos versos e na numeração podem ocorrer, particularmente com os Salmos, dependendo das fontes usadas para as traduções da bíblia (Vulgata, Nova-Vulgata, Grega ou Hebraica). As Festas, Memórias, e Dias Santos seguem o Calendário Geral do Rito Romano com algumas inclusões de Santos e Memórias conforme os diferentes calendários nacionais. As denominações cristãs que seguem o Lecionário Comum Revisado (RCL) vão notar algumas variações nas leituras e/ou versos daqueles fornecidos por este calendário. Todas as leituras, incluindo as citações de leituras para congregações seguem o RCL, estão disponíveis online em www.etz-hayim.com.





Grandes eventos do calendário islâmico e observâncias seculares significativas do estão incluídas no calendário. Costumes regionais ou aparecimento da lua podem causar variação nas datas dos feriados islâmicos.

Um glossário de termos utilizados neste calendário (cristãos e judeus) está disponível na Etz Hayim- “Árvore da Vida” web site: www.etz-hayim.com.





Vermelho = cristão; **Azul** = judaico; **Verde** = islâmico; **Verde-cinza** = datas importantes para a Congregação Nossa Senhora de Sion.

“Eu percebi que é fácil amar o seu vizinho... O que é difícil é amar o diferente, em cuja cor, cultura ou credo é diferente do seu. Que é porque o mandamento, “Ame o estrangeiro porque fostes estrangeiro”, ressoa tão frequentemente por toda a Bíblia.” —Rabbi Jonathan Sachs

SETEMBRO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>* Leituras Tzom Gedaliah, <i>Dia de Jejum</i> [24 de setembro] <i>Jejum de Guedalyá</i> [manhã e tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [tarde] Is. 55,6–56,8 [Sem haftarah para os Sefaradim.]</p>					1 Elul 10	2 Elul 11 Parashat Ki Tetze Dt. 21,10–25,19 <i>5º Haftarah de Consolação</i> Is. 54,1-10 Eid al Adha (ISLÃ) Festa do Sacrifício [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados Islâmicos.]
3 Elul 12 22º Domingo Tempo Comum Jr. 20,7-9 Sl. 63,2. 3-4. 5-6. 8-9 Rm. 12,1-2 Mt. 16,21-27	4 Elul 13	5 Elul 14	6 Elul 15  Cheia	7 Elul 16	8 Elul 17	9 Elul 18 Parashat Ki Tavo Dt. 26,1–29,8 <i>6º Haftarah de Consolação</i> Is. 60,1-22 <i>S. Pedro Claver</i>
10 Elul 19 23º Domingo Tempo Comum Ez. 33,7-9 Sl. 95,1-2. 6-7. 8-9 Rm. 13,8-10 Mt. 18,15-20	11 Elul 20	12 Elul 21	13 Elul 22  Minguante	14 Elul 23 Exaltação da Santa Cruz Mn. 21,4b-9 Sl. 78,1-2. 34-35. 36-37. 38 Fp. 2,6-11 Jo. 3,13-17	15 Elul 24	16 Elul 25 Parashat Nitzavim-VaYelekh <i>Shabat Selichot</i> [Segundo o costume ashkenazita] Dt. 29,9–31,30 <i>7º Haftarah de Consolação</i> Is. 61,10–63,9 <i>S. Cornélio e S. Cipriano</i>
17 Elul 26 24º Domingo Tempo Comum Sl. 27,30–28,7 Sl. 103,1-2. 3-4. 9-10. 11-12 Rm. 14,7-9 Mt. 18,21-35	18 Elul 27	19 Elul 28	20 Elul 29  Nova	21 Tishrei 1, 5778 Rosh Hashaná I Gn. 21,1-34; <i>maf.</i> Nm. 29,1-6 1 Sm. 1,1–2,10 <i>S. Mateus</i> DIA INTERNACIONAL DE ORAÇÃO PELA PAZ (CMI) Al Hijra (ANO NOVO ISLÂMICO)	22 Tishrei 2	23 Tishrei 3 Parashat Ha'azinu <i>Shabat Shuva</i> [Shabat do Arrependimento, Shabat do Retorno] Dt. 32,1-52 Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20; Jr. 2,15-27 <i>S. Pio of Pietrelcina</i>
24 Tishrei 4 25º Domingo Tempo Comum Is. 55,6-9 Sl. 145,2-3. 8-9. 17-18 Fp. 1,20c-24. 27a Mt. 20,1-16a Tzom Gedaliah [Leituras, veja * acima]	25 Tishrei 5	26 Tishrei 6	27 Tishrei 7	28 Tishrei 8  Crescente	29 Tishrei 9	30 Tishrei 10 Yom Kipur [O Dia da Expição] [manhã] Lv. 16,1-34 <i>maf.</i> Nm. 29,7-11 Is. 57,14–58,14 [tarde] Lv. 18,1-30 <i>Livro de Jonas</i> ; Mq. 7,18-20 <i>S. Jerônimo</i>

OUTUBRO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
1 <i>Tishrei 11</i> 26° Domingo Tempo Comum Ez. 18,25-28 Sl. 25,4-5. 6-7. 8-9 Fp. 2,1-11; Mt. 21,28-32 Ashura (ISLÃ) [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.] Santos Anjos da Guarda	2 <i>Tishrei 12</i> Santos Anjos da Guarda	3 <i>Tishrei 13</i> Bvs. André de Soveral, Ambrósio Francisco Ferro e Companheiros	4 <i>Tishrei 14</i> erev Sucot [Véspera de Sucot]	5 <i>Tishrei 15</i>  Cheia Sucot I Lv. 22,26–23,44 maf. Nm. 29,12-16 Zc. 14,1-21	6 <i>Tishrei 16</i> Sucot II Lv. 22,26–23,44 maf. Nm. 29,12-16 1 Rs. 8,2-21 S. Bruno S. Josemaria Escrivá de Balaguer	7 <i>Tishrei 17</i> Sucot Shabat [Chol HaMoed I] Ex. 33,12–34,26 maf. Nm. 29,17-22 Ez. 38,18–39,16 Nossa Senhora do Rosário
8 <i>Tishrei 18</i> 27° Domingo Tempo Comum Is. 5,1-7 Sl. 80,9+12. 13-14. 15-16. 19-20 Fp. 4,6-9 Mt. 21,33-43 Sucot IV [Chol HaMoed II] Nm. 29,20-28	9 <i>Tishrei 19</i> Sucot V [Chol HaMoed III] Nm. 29,23-31 S. Dionísio e Companheiros S. João Leonardo	10 <i>Tishrei 20</i> Sucot VI [Chol HaMoed IV] Nm. 29,26-34	11 <i>Tishrei 21</i> Sucot VII [Hoshaná Rabá] Nm. 29,26-34 S. João XXIII	12 <i>Tishrei 22</i>  Nossa Senhora da Conceição Aparecida [Veja * abaixo as leituras] Shemini Atsêret [Veja * abaixo as leituras] erev Simchat Torá	13 <i>Tishrei 23</i> Simchat Torá Rejubilando-se com a Torá Dt. 33,1–34,12 Gn. 1,1–2,3 maf. Nm. 29,35–30,1 Js. 1,1-18 [Js. 1,1-9]	14 <i>Tishrei 24</i> Parashat Bereshit Gn. 1,1–6,8 Is. 42,5–43,10 [Is. 42,5-21] S. Calisto I
15 <i>Tishrei 25</i> 28° Domingo Tempo Comum Is. 25,6-10a Sl. 23,1-3a. 3b-4. 5. 6 Fp. 4,12-14. 19-20 Mt. 22,1-14	16 <i>Tishrei 26</i> S. Edwiges S. Margarida Maria Alacoque	17 <i>Tishrei 27</i> S. Inácio de Antioquia	18 <i>Tishrei 28</i> S. Lucas, evangelista	19 <i>Tishrei 29</i>  Nova S. João de Brébeuf e S. Isaac Jogues e Companheiros S. Paulo da Cruz	20 <i>Tishrei 30</i> Rosh Chodesh Cheshvan Nm. 28,1-15	21 <i>Cheshvan 1</i> Parashat Lekh Lekha Gn. 12,1–17,27 Is. 40,27–41,16 S. Simão e S. Judas, apóstolos
22 <i>Cheshvan 2</i> 29° Domingo Tempo Comum Is. 45,1. 4-6 Sl. 96,1+3. 4-5. 7-8. 9-10 1 Ts. 1,1-5b Mt. 22,15-21 DIA MUNDIAL DAS MISSÕES	23 <i>Cheshvan 3</i> S. João de Capistrano	24 <i>Cheshvan 4</i> S. Antônio Maria Claret	25 <i>Cheshvan 5</i> S. Antônio de Sant'Ana Galvão	26 <i>Cheshvan 6</i> S. Evaristo	27 <i>Cheshvan 7</i>	28 <i>Cheshvan 8</i>  Crescente Parashat Lekh Lekha Gen. 12:1–17:27 Isa. 40:27–41:16 Ss Simon and Jude
29 <i>Cheshvan 9</i> 30° Domingo Tempo Comum Ex. 22,20-26 Sl. 18,2-3a. 3b-4. 47+51 1 Ts. 1,5c-10 Mt. 22,34-40	30 <i>Cheshvan 10</i>	31 <i>Cheshvan 11</i>			* Leituras [12 de Outubro] Nossa Senhora da Conceição Aparecida Dt. 14,22–16,17 Et. 5,1b-2; 7,2b-3 Sl. 45,11-12a.12b-13.14-15a.15b-16; Ap. 12,1.5.13a.15-16a; Jo. 2,1-11	* Leituras [12 de Outubro] Shemini Atsêret Dt. 14,22–16,17 maf. Nm. 29,35–30,1 1 Rs. 8,54-66 ** Leituras [12 de Outubro] erev Simchat Torá Dt. 33,1-17 [or 33,1-26]













“O discurso tem poder. As palavras não desaparecem. O que começa como um som,
termina em uma ação.” —Abraham Joshua Heschel

NOVEMBRO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
			1 <small>Ceshvan 12</small> Todos os Santos Ap. 7,2-4. 9-14 Sl. 24,1-2. 3-4. 5-6 1 Jo. 3,1-3 Mt. 5,1-12a	2 <small>Ceshvan 13</small> Todos os Fiéis Defuntos Finados – Dia das Almas <i>Leituras tomadas das Missas para a celebração de Todos os Fiéis Defuntos.</i>	3 <small>Ceshvan 14</small> <i>S. Martinho de Porres</i>	4 <small>Ceshvan 15</small>  Cheia Parashat Vayera Gn. 18,1–22,24 2 Rs. 4,1-37 [2 Rs. 4,1-23] <i>S. Carlos Borromeu</i>
5 <small>Ceshvan 16</small> 31º Domingo Tempo Comum Mt. 1,14b–2,2b. 8-10 Sl. 131,1. 2. 3 1 Ts. 2,7b-9. 13 Mt. 23,1-12	6 <small>Ceshvan 17</small>	7 <small>Ceshvan 18</small>	8 <small>Ceshvan 19</small>	9 <small>Ceshvan 20</small> Dedicação da Basilica do Latrão Ez. 47,1-2, 8-9, 12 Sl. 46,2-3, 5-6, 8-9 I Co. 3,9c-11, 16-17 Jo. 2,13-22 KRISTALLNACHT NOITE DOS CRISTAIS ONOMÁSTICO DE THEODORO RATISBONNE	10 <small>Ceshvan 21</small>  Minguante <i>S. Leão Magno</i>	11 <small>Ceshvan 22</small> Parashat Chayei Sarah Gn. 23,1–25,18 1 Rs. 1,1-31 <i>S. Martinho de Tours</i>
12 <small>Ceshvan 23</small> 32º Domingo Tempo Comum Ws. 6,12-16 Sl. 63,2. 3-4. 5-6. 7-8 1 Ts. 4,13-18 Mt. 25,1-13	13 <small>Ceshvan 24</small> <i>St Frances Xavier Cabrini</i> [USA]	14 <small>Ceshvan 25</small> <i>St Dyfrig</i> [WALES]	15 <small>Ceshvan 26</small> <i>S. Alberto Magno</i> PROCLAMAÇÃO DA REPÚBLICA	16 <small>Ceshvan 27</small> <i>S. Margarida da Escócia</i> <i>S. Gertrudes</i>	17 <small>Ceshvan 28</small> <i>S. Isabel da Hungria</i>	18 <small>Ceshvan 29</small>  Nova Parashat Toledot <i>Shabat Machar Chodesh</i> Gn. 25,19–28,9 1 Sm. 20,18-42 <i>Dedicação das Basílicas de São Pedro e São Paulo</i>
19 <small>Kislev 1</small> <i>Rosh Chodesh Kislev</i> Nm. 28,1-15 33º Domingo Tempo Comum Pv. 31,10-13. 19-20. 30-31 Sl. 128,1-2. 3. 4-5 1 Ts. 5,1-6 Mt. 25,14-30	20 <small>Kislev 2</small>	21 <small>Kislev 3</small> <i>Apresentação de Nossa Senhora</i>	22 <small>Kislev 4</small> <i>S. Cecília</i>	23 <small>Kislev 5</small> <i>S. Clemente I</i> <i>S. Columbano</i>	24 <small>Kislev 6</small> <i>S. André Dung-Lac e companheiros</i>	25 <small>Kislev 7</small> Parashat Vayetze Gn. 28,10–32,3 Os. 12,13–14,10. <i>Substituto opcional.</i> Mq. 7,18 [Os. 11,7–12,12] <i>S. Catarina de Alexandria</i>
26 <small>Kislev 8</small>  Crescente Cristo Rei 34º Domingo Tempo Comum Ez. 34,11-12. 15-17 Sl. 23,1-2a. 2b-3. 5-6 1 Co. 15,20-26. 28 Mt. 25,31-46	27 <small>Kislev 9</small>	28 <small>Kislev 10</small>	29 <small>Kislev 11</small>	30 <small>Kislev 12</small> <i>S. André, apóstolo</i>		



“Considere três coisas e você não vai aderir ao pecado: saiba de onde veio, para onde vai e diante de quem se justificará e acertará as contas.” —Avot 3:1

DEZEMBRO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
31 <small>Tevet 13</small> <i>Sagrada Família de Jesus, Maria e José</i> Gn. 15,1-6; 21,1-3 ou Sl. 3,2-6. 12-12 Sl. 105,1-2. 3-4. 5-6. 8-9 Hb. 11,8. 11-12. 17-19 ou Cl. 3,12-21; Lc. 2,22-40 [A primeira leitura do Ano A e/ou a segunda leitura do Ano A pode ser usada.]	* Nascimento de Jesus Cristo, Natal do Senhor [25 de dezembro] Missa da Vigília: Is. 62,1-5 Sl. 89,4-5. 16-17. 27+29 At. 13,16-17. 22-25 Mt. 1,1-25 Midnight Mass: Is. 9,1-6 Sl. 96,1-2a. 2b-3. 11-12. 13 Tt. 2,11-14; Lc. 2,1-14	Missa da Aurora: Is. 62,11-12 Sl. 97,1+6. 11-12 Titus 3,4-7 Lc. 2,15-20 Missa do Dia: Is. 52,7-10 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4. 5-6 Hb. 1,1-6; Jo. 1,1-18			1 <small>Kislev 13</small> Eid al-Maulid (ISLĀ) 1 de dezembro para Sunitas, 6 de dezembro para Xiftas. [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]	2 <small>Kislev 14</small> Parashat Vayishlach Gn. 32,4-36,43 Ob. 1,1-21 Opcional. Os. 11,7-12,12 [Ob. 1,1-21]
3 <small>Kislev 15</small>  Cheia 1º Domingo do Advento Is. 63,16b-17. 19b; 64,2-7 Sl. 80,2-3. 15-16. 18-19 1 Co. 1,3-9 Mc. 13,33-37	4 <small>Kislev 16</small> S. João Damasceno	5 <small>Kislev 17</small> S. Martinho de Dume	6 <small>Kislev 18</small>	7 <small>Kislev 19</small> S. Ambrósio de Milão	8 <small>Kislev 20</small> Imaculada Conceição da Virgem Maria Gn. 3,9-15. 20 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4 Ef. 1,3-6. 11-12 Lc. 1,26-38	9 <small>Kislev 21</small> Parashat Vayeshev Gn. 37,1-40,23 Am 2,6-3,8 S. Juan Diego
10 <small>Kislev 22</small>  Minguante 2º Domingo do Advento Is. 40,1-5. 9-11 Sl. 85,9-10. 11-12. 13-14 2 Pe. 3,8-14 Mc. 1,1-8	11 <small>Kislev 23</small> S. Dâmaso I	12 <small>Kislev 24</small> Nossa Senhora de Guadalupe (Padroeira das Américas) erev Chanucá Na esta primeira noite a primeira vela é acesa. 	13 <small>Kislev 25</small> Chanucá I Nm. 7,1-17 	14 <small>Kislev 26</small> S. João da Cruz Chanucá II Nm. 7,18-29 	15 <small>Kislev 27</small> Chanucá III Nm. 7,24-35 	16 <small>Kislev 28</small> Parashat Miketz Shabat Chanucá Gn. 41,1-44,17 maf. Nm. 7,30-35 Zc. 2,14-4,7 
17 <small>Kislev 29</small> 3º Domingo do Advento Is. 61,1-2a. 10-11 Lc. 1,46-48. 49-50. 53-54 1 Ts. 5,16-24 Jo. 1,6-8. 19-28 Chanucá V Nm. 7,36-47 	18 <small>Kislev 30</small>  Nova Chanucá VI Rosh Chodesh Tevet Nm. 28,1-15  maf. Nm. 7,42-47	19 <small>Tevet 1</small> Chanucá VII Rosh Chodesh Tevet Nm. 28,1-15  maf. Nm. 7,48-53	20 <small>Tevet 2</small> Chanucá VIII Nm. 7,54-8,4	21 <small>Tevet 3</small> S. Pedro Canisio	22 <small>Tevet 4</small>	23 <small>Tevet 5</small> Parashat Vayigash Ez. 44,18-47,27 Ez. 37,15-28 S. João de Kanty
24 <small>Tevet 6</small> 4º Domingo do Advento 2 Sm. 7,1-5. 8b-12. 14a. 16 Sl. 89,2-3. 4-5. 27+29 Rm. 16,25-27 Lc. 1,26-38	25 <small>Tevet 7</small> Natal do Senhor Nascimento de Jesus Cristo [Veja * acima as leituras da Missa.]	26 <small>Tevet 8</small>  Crescente St Stephen	27 <small>Tevet 9</small> S. João Apóstolo	28 <small>Tevet 10</small> Asara B'Tevet Dia de jejum menor [manhã e tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [tarde] Is. 55,6-56,8 [Sem haftarah para os Sefaradim.] Santos Inocentes NASCIMENTO DE THEODORO RATISBONNE, STRASBOURG, 1802	29 <small>Tevet 11</small> S. Tomás Becket	30 <small>Tevet 12</small> Parashat Vayechi Gn. 47,28-50,26 1 Rs. 2,1-12




“Então Moisés e os israelitas entoaram este cântico ao Eterno: “Cantarei ao Eterno, que gloriosamente Se enalteceu; cavalo e seu cavaleiro jogou no mar! Minha fortaleza e meu cântico é Deus, Ele é a minha salvação! Este é meu Deus e eu o louvarei, é o Deus de meu pai, e eu o exaltarei!” —Ex. 15,1-2

JANEIRO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
	1 <small>Tevet 14</small> Santa Maria, Mãe de Deus Mn. 6,22-27 Sl. 67,2-3. 5. 6+8 Gl. 4,4-7 Lc. 2,16-21 DIA MUNDIAL DA PAZ (VAT)	2 <small>Tevet 15</small>  Cheia <i>Ss. Basílio Magno e Gregório Nazianzo</i>	3 <small>Tevet 16</small> <i>Santíssimo Nome de Jesus</i>	4 <small>Tevet 17</small>	5 <small>Tevet 18</small>	6 <small>Tevet 19</small> Epifania do Senhor [Leituras, veja * abaixo. Em alguns lugares a Epifania é transferida para o domingo que cai entre 2 e 8 de janeiro - este ano 7 de janeiro.] Parashat Shemot Ex. 1,1-6,1 Is. 27,6-28,13; 29,22-23 [Jr. 1,1-2,3]
7 <small>Tevet 20</small> 2º Domingo depois do Natal / Epifania do Senhor Sl. 24,1-2. 8-12 Sl. 147,12-13. 14-15. 19-20 Ef. 1,3-6. 15-18 Jo. 1,1-18 ou Jo. 1,1-5. 9-14 [Em alguns lugares a Epifania é transferida para este domingo. Use as leituras para Epifania que é celebrada neste domingo.]	8 <small>Tevet 21</small> Batismo do Senhor Is. 55,1-11 Is. 12,2-3. 4bcd. 5-6 1 Jo. 5,1-9 Mc. 1,7-11	9 <small>Tevet 22</small>  Minguante	10 <small>Tevet 23</small> MORTE THEODORO RATISBONNE, PARIS, 1884	11 <small>Tevet 24</small>	12 <small>Tevet 25</small>	13 <small>Tevet 26</small> Parashat Vaera Ex. 6,2-9,35 Ez. 28,25-29,21 <i>S. Hilário de Poitiers</i>
14 <small>Tevet 27</small> 2º Domingo Tempo Comum I Sm. 3,3b-10, 19 Sl. 40,2+4, 7-8a, 8b-9, 10 I Co. 6,13c-15a, 17-20 Jo. 1,35-42	15 <small>Tevet 28</small>	16 <small>Tevet 29</small>	17 <small>Shevat 1</small>  Nova <i>Rosh Chodesh Shevat</i> Nm. 28,1-15 <i>S. Antão, abade</i> DIA DO JUDAÍSMO	18 <small>Shevat 2</small> SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS de 18 a 25 de janeiro Tema: <i>Tua mão direita, ó Senhor, brilhante de poder</i> (cf. Êxodo 15:6) [No hemisfério Sul as Igrejas geralmente celebram a Semana de Oração no período de Pentecostes.]	19 <small>Shevat 3</small>	20 <small>Shevat 4</small> Parashat Bo Ex. 10,1-13,16 Jr. 46,13-28 <i>S. Fabião</i> <i>S. Sebastião</i> <i>Nossa Senhora do Milagre</i> APARIÇÃO DE NOSSA SENHORA A ALPHONSE RATISBONNE, ROMA, 1842
21 <small>Shevat 5</small> 3º Domingo Tempo Comum Jn. 3,1-5, 10 Sl. 25,4-5, 6-7, 8-9 I Co. 7,29-31 Mc. 1,14-20	22 <small>Shevat 6</small> <i>S. Vicente de Saragoça</i>	23 <small>Shevat 7</small>	24 <small>Shevat 8</small> <i>S. Francisco de Sales</i>	25 <small>Shevat 9</small>  Conversão de São Paulo, apóstolo Jo. 3,1-5. 10 Sl. 25,4-5, 6-7, 8-9 I Co. 7,29-31; Mc. 1,14-20 SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS acaba	26 <small>Shevat 10</small> <i>Ss. Timóteo e Tito</i>	27 <small>Shevat 11</small> Parashat Beshalach Ex. 13,17-17,16 Jz. 4,4-5,31; [Jz. 5,1-31] <i>S. Ângela Merici</i> DIA INTERNACIONAL EM MEMÓRIA DAS VÍTIMAS DO HOLOCAUSTO (ONU)
28 <small>Shevat 12</small> 4º Domingo Tempo Comum Dt. 18,15-20 Sl. 95,1-2, 6-7a, 7b-9 I Co. 7,32-35 Mc. 1,21-28	29 <small>Shevat 13</small>	30 <small>Shevat 14</small>	31 <small>Shevat 15</small>  Cheia <i>Tu B'Shvat</i> <i>S. João Bosco</i>	* Leituras Epifania do Senhor [6 de Janeiro] [Em alguns lugares a Epifania é transferida para o domingo que cai entre 2 e 8 de janeiro - este ano 7 de janeiro.] Is. 60,1-6 Sl. 72,1-2. 7-8. 10-11. 12-13 Ef. 3,2-3a. 5-6 Mt. 2,1-12		

“Estude-a e estude-a [a Torá], pois tudo nela está; olhe profundamente nela; envelheça e amadureça nela, e não te movas de seu lado, pois não há nada mais edificante para ti que ela.” — Ben Bag Bag, Pirkei Avot

FEVEREIRO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
				1 <i>Shevat 16</i>	2 <i>Shevat 17</i> Apresentação do Senhor Mi. 3,1-4 Sl. 24,7, 8, 9, 10 Hb. 2,14-18 Lc. 2,22-40 DIA MUNDIAL DA VIDA CONSAGRADA (VAT) <small>[celebrada nas Paróquias nos dias 3 e 4 de fevereiro]</small>	3 <i>Shevat 18</i> Parashat Yitro Ex. 18,1–20,23 Is. 6,1–7,6; 9,5-6 [Is. 6,1-13] <i>S. Brás de Sebaste</i> <i>S. Ansgário de Hamburgo</i>
4 <i>Shevat 19</i> 5º Domingo Tempo Comum Job 7,1-4, 6-7 Sl. 147,1-2, 3-4, 5-6 I Co. 9,16-19, 22-23 Mc. 1,29-39	5 <i>Shevat 20</i> <i>S. Águeda</i>	6 <i>Shevat 21</i> <i>Ss. Paulo Miki e companheiros</i>	7 <i>Shevat 22</i>  Minguante <i>Cinco Chagas do Senhor</i>	8 <i>Shevat 23</i>	9 <i>Shevat 24</i>	10 <i>Shevat 25</i> Parashat Mishpatim <i>Shabat Shekalim</i> Ex. 21,1–24,18 <i>maf.</i> Ex. 30,11-16 2 Rs. 12,1-17 [2 Rs. 11,17–12,17] <i>S. Escolástica</i>
11 <i>Shevat 26</i> 6º Domingo Tempo Comum Lv. 13,1-2, 44-46 Sl. 32,1-2, 5, 11 I Co. 10,31–11,1 Mc. 1,40-45 DIA MUNDIAL DO DOENTE (VAT)	12 <i>Shevat 27</i>	13 <i>Shevat 28</i> TERÇA-FEIRA GORDA	14 <i>Shevat 29</i> Quarta-Feira de Cinzas Jl. 2,12-18 Sl. 51,3-4. 5-6ab. 12-13. 14+17 2 Co. 5,20-6,2 Mt. 6,1-6. 16-18	15 <i>Shevat 30</i>  Nova <i>Rosh Chodesh Adar</i> Nm. 28,1-15	16 <i>Adar 1</i> <i>Rosh Chodesh Adar</i> Nm. 28,1-15	17 <i>Adar 2</i> Parashat Terumah Ex. 25,1–27,19 1 Rs. 5,26–6,13 <i>Os Sete Santos Fundadores da Ordem dos Servos de Maria - Servitas</i>
18 <i>Adar 3</i> 1º Domingo Quaresma Gn. 9,8-15 Sl. 25,4-5, 6-7, 8-9 I Pe. 3,18-22 Mc. 1,12-15	19 <i>Adar 4</i> <i>S. Belina</i>	20 <i>Adar 5</i>	21 <i>Adar 6</i> <i>S. Pedro Damiano</i>	22 <i>Adar 7</i> <i>Cátedra de São Pedro, Apóstolo</i>	23 <i>Adar 8</i>  Crescente <i>S. Policarpo</i>	24 <i>Adar 9</i> Parashat Tetzaveh <i>Shabat Zachor</i> Ex. 27,20–30,10 <i>maf.</i> Dt. 25,17-19 1 Sm. 15,2-34 [1 Sm. 15,1-34]
25 <i>Adar 10</i> 2º Domingo Quaresma Gn. 22,1-2, 9a, 10-13, 15-18 Sl. 116,10+15, 16-17, 18-19 Rm. 8,31b-34 Mc. 9,2-10	26 <i>Adar 11</i>	27 <i>Adar 12</i>	28 <i>Adar 13</i> Ta'anit Esther, <i>Dia de Jejum</i> [Jejum de Esther] [manhã e tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [tarde] Is. 55,6–56,8 <small>[Sem haftarah para os Sefaradim.]</small>			





“O Amor consiste de comprometimento, que limita a liberdade da pessoa – é um dar de si mesmo, e dar a si mesmo significa exatamente isso: limitar sua liberdade em nome de outra pessoa.” —Papa João Paulo II, Amor e Responsabilidade

MARÇO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>* Leituras Vigília Pascal na Noite Santa [31 de março]</p> <p>1. Gn. 1,1–2,2 e Sl. 104,1-2. 5-6. 10+12. 13-14. 24+35 ou Sl. 33,4-5. 6-7. 12-13. 20-22</p> <p>2. Gn. 22,1-18 e Sl. 16,5+8. 9-10. 11</p> <p>3. Ex. 14,15–15,1 e Ex. 15,1-2. 3-4. 5-6. 17-18</p> <p>4. Is. 54,5-14 e Sl. 30,2+4. 5-6. 11-12a+13b</p> <p>5. Is. 55,1-11 e Is. 12,2-3. 4. 5-6</p> <p>6. Bar. 3,9-15. 32–4,4 e Sl. 19,8. 9. 10. 11</p> <p>7. Ez. 36,16-17a. 18-28 e Sl. 42,3. 5; 43,3. 4 [se catecúmenos para batizar]</p> <p>mais Is. 12,2-3. 4bcd. 5-6 ou Sl. 51,12-13. 14-15. 18-19</p> <p>8. Rm. 6,3-11 e Sl. 118,1-2. 16-17. 22-23; Mt. 28,1-10</p>				<p>1 Adar 14</p> <p>Purim Ex. 17,8-16</p>	<p>2 Adar 15</p> <p>Cheia</p> <p>Shushan Purim</p> <p>DIA MUNDIAL DE ORAÇÃO Tema: “Toda Criação de Deus é Muito Boa!”</p>	<p>3 Adar 16</p> <p>Parashat Ki Tisa Ex. 30,11–34,35 1 Rs. 18,1-39 [1 Rs. 18,20-39]</p>
<p>4 Adar 17</p> <p>3º Domingo Quaresma Ex. 20,1-17 Sl. 19,8, 9, 10, 11 I Co. 1,22-25 Jo. 2,13-25 [Quando celebra-se o 1º Escrutínio no 3º Domingo da Quaresma, usando-se sempre as fórmulas do Missal e do Lecionário do Ano A.]</p>	<p>5 Adar 18</p>	<p>6 Adar 19</p>	<p>7 Adar 20</p> <p>Ss Perpétua e Santa Felicidade, mártires</p>	<p>8 Adar 21</p> <p>S João de Deus</p>	<p>9 Adar 22</p> <p>Minguante</p> <p>S. Francisca Romana</p>	<p>10 Adar 23</p> <p>Parashat Vayakhel–Pekudei Shabat Parah Ex. 35,1–40,38 maf. Nm. 19,1-22 Ez. 36,16-38 [Ez. 36,16-36]</p>
<p>11 Adar 24</p> <p>4º Domingo Quaresma II Cr 36,14-16, 19-23 Sl. 137,1-2, 3, 4-5, 6 Ef. 2,4-10 Jo. 3,14-21 [Quando celebra-se o 2º Escrutínio no 4º Domingo da Quaresma, usando-se sempre as fórmulas do Missal e do Lecionário do Ano A.]</p>	<p>12 Adar 25</p>	<p>13 Adar 26</p>	<p>14 Adar 27</p>	<p>15 Adar 28</p>	<p>16 Adar 29</p>	<p>17 Nisan 1</p> <p>Parashat Vayikra Shabat HaChodesh Rosh Chodesh Nisan Lv. 1,1–5,26 Nm. 28,9-15; maf. Ex. 12,1-20 Ez. 45,16–46,18 [Ez. 45,18–46,15]</p> <p>S. Patrício</p>
<p>18 Nisan 2</p> <p>5º Domingo Quaresma [Domingo da Paixão] Jr. 31,31-34 Sl. 51,3-4, 12-13, 14-15 Hb. 5,7-9 Jo. 12,20-33 [Quando celebra-se o 3º Escrutínio no 5º Domingo da Quaresma, usando-se sempre as fórmulas do Missal e do Lecionário do Ano A.]</p>	<p>19 Nisan 3</p> <p>São José, esposo de Nossa Senhora 2 Sm. 7,4-5a. 12-14a. 16 Sl. 89,2-3. 4-5. 27+29 Rm. 4,13. 16-18. 22 Mt. 1,16. 18-21. 24a ou Lc. 2,41-51a</p>	<p>20 Nisan 4</p>	<p>21 Nisan 5</p>	<p>22 Nisan 6</p>	<p>23 Nisan 7</p> <p>S. Toribio de Mongrovejo, bispo</p>	<p>24 Nisan 8</p> <p>Crescente</p> <p>Parashat Tzav Shabat HaGadol Lv. 6,1–8,36 MI. 3,4–24</p>
<p>25 Nisan 9</p> <p>Domingo de Ramos Procissão Mc. 11,1-10 ou Jo. 12,12-16 Liturgia da Missa Is. 50,4-7 Sl. 22,8-9, 17-18, 19-20, 23-24 Fm. 2,6-11 Mc. 14,1–15,47</p>	<p>26 Nisan 10</p> <p>Segunda-Feira Santa</p>	<p>27 Nisan 11</p> <p>Terça-Feira Santa</p>	<p>28 Nisan 12</p> <p>Quarta-Feira Santa</p>	<p>29 Nisan 13</p> <p>Quinta-Feira Santa Missa crismal Is. 61,1-3ab. 6a. 8b-9 Sl. 89,21-22. 25+27 Ap. 1,5-8; Lc. 4,16-21 Missa da Ceia do Senhor Ex. 12,1-8. 11-14 Sl. 116,12-13. 15-16bc. 17-18 1 Co. 11,23-26; Jo. 13,1-15</p>	<p>30 Nisan 14</p> <p>Sexta-Feira Santa A celebração da Paixão do Senhor Is. 52,13-53,12 Sl. 31,2+6. 12-13. 15-16. 17+25 Hb. 4,14-16; 5,7-9 Jo. 18,1–19,42</p>	<p>31 Nisan 15</p> <p>Sábado Santo Noite Santa da Páscoa [Veja * acima as leituras]</p> <p>Péssach I Shabat Ex. 12,21-51 maf. Nm. 28,16-25 Js. 3,5-7; 5,2–6,1. 27 [Js. 5,2–6,1. 27]</p>

“Deus não é uma hipótese derivada de presunções lógicas, mas uma percepção imediata, autoevidente como a luz.
Ele não é algo para se buscar na escuridão com a luz da razão. Ele é a luz.” —Abraham Joshua Heschel

ABRIL 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
1 <i>Péssach II</i> Nisan 16 Lv. 22,26-23, 44 maf. Nm. 28,16-25 2 Rs 23,1-9, 21-25 Domingo da Páscoa At. 10,34a, 37-43 Sl. 118,1-2, 16-17, 22-23 Cl. 3,1-4 ou I Co. 5,6b-8 Jo. 20,1-9 ou Mc. 16,1-7 or Lc. 24,13-35 (tarde ou à noite)	2 Nisan 17 <i>Péssach III</i> [Chol HaMoed I] Ex. 13,1-16 maf. Nm. 28,19-25 <i>Segunda-feira da Páscoa</i>	3 Nisan 18 <i>Péssach IV</i> [Chol HaMoed II] Ex. 22,24-23,19 maf. Nm. 28,19-25 <i>Terça-feira da Páscoa</i>	4 Nisan 19 <i>Péssach V</i> [Chol HaMoed III] Ex. 34,1-26 maf. Nm. 28,19-25 <i>Quarta-feira da Páscoa</i>	5 Nisan 20 <i>Péssach VI</i> [Chol HaMoed IV] Nm. 9,1-14 maf. Nm. 28,19-25 <i>Quinta-feira da Páscoa</i>	6 Nisan 21 <i>Péssach VII</i> Ex. 13,17-15,26 maf. Nm. 28,19-25 II Sm. 22,1-51 <i>Sexta-feira da Páscoa</i>	7 Nisan 22 <i>Péssach VIII Shabat</i> Dt. 14,22-16,17 maf. Nm. 28,19-25 Is. 10,32-12,6 <i>Sábado da Páscoa</i>
8 Nisan 23  Minguante 2º Domingo da Páscoa [Domingo da Divina Misericórdia] At. 4,32-35 Sl. 118,2-4, 13-15, 22-24 I Jo. 5,1-6 Jo. 20,19-31	9 Nisan 24 Anunciação do Senhor Is. 7,10-14; 8,10 Sl. 40,7-8a, 8b-9, 10, 11 Hb. 10,4-10 Lc. 1,26-38	10 Nisan 25	11 Nisan 26 <i>S. Estanislau</i>	12 Nisan 27 YOM HASHOÁ DIA DA RECORDAÇÃO DO HOLOCAUSTO E HEROÍSMO EM ISRAEL	13 Nisan 28 <i>S. Martinho I</i> Lailat al Miraj (ISLĀ) [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]	14 Nisan 29 Parashat Shemini <i>Shabat Machar Chodesh</i> Lv. 9,1-11,47 1 Sm. 20,18-42
15 Nisan 30 <i>Rosh Chodesh Iyar</i> Nm. 28,1-15 3º Domingo da Páscoa At. 3,13-15, 17-19 Sl. 4,2, 4, 7-8, 9 I Jo. 2,1-5a Lc. 24,35-48	16 Iyar 1  <i>Rosh Chodesh Iyar</i> Nm. 28,1-15	17 Iyar 2	18 Iyar 3 YOM HAZIKARON DIA DA MEMÓRIA	19 Iyar 4 YOM HAATZMA'UT DIA DA INDEPENDÊNCIA DE ISRAEL Dt. 7,12-8,18 Is. 10,32-12,6	20 Iyar 5	21 Iyar 6 Parashat Tazria-Metzorah Lv. 12,1-15,33 2 Rs. 7,3-20 <i>S. Anselmo</i>
22 Iyar 7 4º Domingo da Páscoa At. 4,8-12 Sl. 118,1+8-9, 21-23, 26+28+29 I Jo. 3,1-2 Jo. 10,11-18 DIA MUNDIAL DE ORAÇÃO PELAS VOCAÇÕES (VAT)	23 Iyar 8  Crescente <i>S. Jorge</i> <i>S. Adalberto</i>	24 Iyar 9 <i>S. Fidélis de Sigmaringa</i>	25 Iyar 10 <i>S. Marcos Evangelista</i>	26 Iyar 11	27 Iyar 12	28 Iyar 13 Parashat Aharei Mot-Kedoshim Lv. 16,1-20,27 Am 9,7-15 [Ez. 20,2-20] <i>S. Pedro Chanel</i>
29 Iyar 14 <i>Péssach Sheni</i> 5º Domingo da Páscoa At. 9,26-31 Sl. 22,26-27, 28, 30, 31-32 I Jo. 3,18-24 Jo. 15,1-8	30 Iyar 15  Cheia <i>S. Pio V</i> Lailat al Bara'a (ISLĀ) [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]					

“O dom do Espírito Santo foi concedido à Igreja e a cada um de nós para que possamos viver vidas de fé genuína e caridade ativa, que possamos semear as sementes de reconciliação e paz.” —Papa Francisco

MAIO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS (HEMISFÉRIO SUL) de 13 a 20 de Maio</p> <p>Tema: <i>Tua mão direita, ó Senhor, brilhante de poder</i> (cf. Êxodo 15:6)</p>						
		1 <i>Iyar 16</i>	2 <i>Iyar 17</i>	3 <i>Iyar 18</i>	4 <i>Iyar 19</i>	5 <i>Iyar 20</i>
		<i>S. José Trabalhador</i> NASCIMENTO DE ALPHONSE RATISBONNE, STRASBOURG, 1814	<i>S. Atanásio</i>	<i>Lag BaOmer</i> [33º dia da contagem de Omer] <i>Ss Filipe e São Tiago, apóstolos</i>		<i>Parashat Emor</i> Lv. 21,1–24,23 Ez. 44,15-31
6 <i>Iyar 21</i> 6º Domingo da Páscoa At. 10,25-26, 34-35, 44-48 Sl. 98,1, 2-3, 3-4 I Jo. 4,7-10; <i>opt.</i> I Jo. 4,11-16 Jo. 15,9-17 <i>opt.</i> Jo. 17,11b-19 [Opcional 2 Leitura e Evangelho, quando <i>A Ascensão do Senhor</i> é celebrada no dia 7 de Domingo da Páscoa.] MORTE ALPHONSE RATISBONNE, EIN KAREN, 1884	7 <i>Iyar 22</i> <i>S. Flávia Domitila, mártir</i>	8 <i>Iyar 23</i>  Minguante	9 <i>Iyar 24</i>	10 <i>Iyar 25</i> Ascensão do Senhor At. 1,1-11 Sl. 47,2-3. 6-7. 8-9 Ef. 1,17-23; Mt. 28,16-20 [A celebração da <i>Ascensão do Senhor</i> pode ser transferida para o domingo seguinte. O 7º domingo da Páscoa.]	11 <i>Iyar 26</i>	12 <i>Iyar 27</i> <i>Parashat Behar-Behukotai</i> Lv. 25,1–27,34 Jr. 16,19–17,14 <i>Ss Nereu e Aquileu</i> <i>S. Pancrácio</i>
13 <i>Iyar 28</i> 7º Domingo da Páscoa ou Ascensão do Senhor [Quando neste domingo é celebrado <i>Ascensão do Senhor</i> use as leituras para <i>Ascensão do Senhor</i> - Veja 10 de Maio.] At. 1,15-17, 20a, 20c-26 Sl. 103,1-2, 11-12, 19-20 I Jo. 4,11-16 Jo. 17,11b-19	14 <i>Iyar 29</i> SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS [Datas do Hemisfério Sul, 13–20 de Maio.] <i>S. Matias, apóstolo</i>	15 <i>Sivan 1</i>  Nova <i>Rosh Chodesh Sivan</i> Nm. 28,1-15	16 <i>Sivan 2</i> Ramadã começa [O jejum do Ramadã dura 30 dias e acaba dia 15 de julho. Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]	17 <i>Sivan 3</i>	18 <i>Sivan 4</i> <i>S. João I, papa e mártir</i>	19 <i>Sivan 5</i> <i>Parashat Bamidbar</i> Nm. 1,1–4,20 Os. 2,1-22 <i>erev Shavuot</i>
20 <i>Sivan 6</i> Shavuot I Ex. 19,1–20,23 <i>maf.</i> Nm. 28,26-31 Ez. 1,1-28; 3,12 Domingo de Pentecostes [Veja * à direita abaixo as leituras.]	21 <i>Sivan 7</i> Shavuot II Dt. 15,19–16,17 <i>maf.</i> Nm. 28,26-31 Hc. 3,1-19 [Hc. 2,20–3,19] <i>S. Cristóvão de Magalhães e companheiros</i>	22 <i>Sivan 8</i>  Crescente <i>S. Rita de Cássia</i>	23 <i>Sivan 9</i>	24 <i>Sivan 10</i> <i>Nossa Senhora Auxiliadora</i>	25 <i>Sivan 11</i> <i>S. Beda Venerável</i> <i>S. Gregório VII</i> <i>S. Maria Madalena de Pazzi</i>	26 <i>Sivan 12</i> <i>Parashat Naso</i> Nm. 4,21–7,89 Jz. 13,2-25 <i>S. Filipe de Neri</i>
27 <i>Sivan 13</i> Santíssima Trindade Dt. 4,32-34, 39-40 Sl. 33,4-5, 6+9, 18-19, 20+22 Rm. 8,14-17 Mt. 28,16-20	28 <i>Sivan 14</i>	29 <i>Sivan 15</i>  Cheia <i>S. Joana d'Arc</i>	30 <i>Sivan 16</i>	31 <i>Sivan 17</i> Corpo e Sangue de Cristo Ex. 24,3-8 Sl. 116,12-13, 15-16, 17-18 Hb. 9,11-15; Sequence, <i>Lauda Sion</i> ; Mc. 14,12-16, 22-26 [A celebração do <i>Corpo e Sangue de Cristo</i> pode ser transferida para o domingo 3 de junho.] <i>Visitação de Nossa Senhora</i>	* Leituras Domingo de Pentecostes [20 de Maio] <i>Missa da Vigília</i> Gn. 11,1-9 ou Ex. 19,3-8a, 16-20b ou Ez. 37,1-14 or Jl. 3,1-5 Sl. 104,1-2a, 24+35c, 27-28, 29b-30 Rm. 8,22-27; Jo. 7,37-39 <i>Missa do Dia</i> At. 2,1-11; Sl. 104,1ab+24ac, 29bc-30, 31+34 Gl. 5,16-25; Jo. 15,26-27; 16,12-15	





“Aprenda a amar a humildade, pois ela compensará seus pecados... Não se considere culto e sábio; senão todos seus esforços serão destruídos e seu barco chegará ao porto vazio.” —Antônio de Pádua

JUNHO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>* Leituras Natividade de S. João Batista [24 de Junho] <i>Missa do dia</i> Is. 49,1-6 Sl. 139,1-3, 13-14, 14-15 At. 13,22-26 Lc. 1,57-66, 80</p>	<p>** Leituras S. Pedro e S. Paulo, Apóstolos [29 de Junho] <i>Missa do Dia</i> At. 12,1-11 Sl. 34,2-3. 4-5. 6-7. 8-9 2 Tm. 4,6-8. 17-18; Mt. 16,13-19</p>				<p>1 Sivan 18</p>	<p>2 Sivan 19</p> <p>Parashat Beha'alotkha Nm. 8,1-12,16 Zc. 2,14-4,7</p> <p><i>Ss Marcelino e Pedro, mártires</i></p>
<p>3 Sivan 20</p> <p>9º Domingo Tempo Comum <i>ou Corpo e Sangue de Cristo</i> [Quando neste domingo é celebrado Corpo e Sangue de Cristo, use as leituras para Corpus Christi. Veja 31 de Maio.] Dt. 5,12-15 Sl. 81,3-4. 5-6. 6-8. 10-11 2 Co. 4,6-11 Mc. 2,23-3,6 <i>ou</i> Mc. 2,23-28</p>	<p>4 Sivan 21</p> <p><i>Coração Imaculado de Maria</i></p>	<p>5 Sivan 22</p> <p><i>S. Bonifácio, bispo e mártir</i></p>	<p>6 Sivan 23 Minguante</p> <p><i>S Norberto, bispo</i> <i>S Marcelino Champagnat</i></p>	<p>7 Sivan 24</p>	<p>8 Sivan 25</p> <p>Sagrado Coração de Jesus Os. 11,1, 3-4, 8c-9 Is. 12,2-3, 4, 5-6 Ef. 3,8-12, 14-19 Jo. 19,31-37</p> <p>DIA DE ORAÇÃO PELA SANTIFICAÇÃO DOS SACERDOTES (VAT)</p>	<p>9 Sivan 26</p> <p>Parashat Shelah Lekha Nm. 13,1-15,41 Js. 2,1-24</p> <p><i>S. José de Anchieta</i></p>
<p>10 Sivan 27</p> <p>10º Domingo Tempo Comum Gn. 3,9-15 Sl. 130,1-2, 3-4, 5-6, 7-8 II Co. 4,13-5,1 Mc. 3,20-35</p>	<p>11 Sivan 28</p> <p><i>S. Barnabé, apóstolo</i></p> <p>Lailat al Qadr (ISLĀ) Noite do Poder [Lailat al Qadr cai dentro dos últimos dez dias do <i>Ramadā</i>. As datas exatas podem variar conforme a região.]</p>	<p>12 Sivan 29</p>	<p>13 Sivan 30 Nova</p> <p><i>Rosh Chodesh Tammuz</i> Nm. 28,1-28</p> <p><i>S. Antônio de Pádua</i></p>	<p>14 Tammuz 1</p> <p><i>Rosh Chodesh Tammuz</i> Nm. 28,1-28</p>	<p>15 Tammuz 2</p> <p>Eid al Fitr (ISLĀ) [Celebração do fim do Jejum do <i>Ramadā</i>]</p>	<p>16 Tammuz 3</p> <p>Parashat Korach Nm. 16,1-18,32 I Sm. 11,14-12,22</p>
<p>17 Tammuz 4</p> <p>11º Domingo Tempo Comum Ez. 17,22-24 Sl. 92,2-3, 13-14, 15-16 II Co. 5,6-10 Mc. 4,26-34</p>	<p>18 Tammuz 5</p>	<p>19 Tammuz 6</p> <p><i>S. Romualdo</i></p>	<p>20 Tammuz 7 Crescente</p>	<p>21 Tammuz 8</p> <p><i>S. Luís Gonzaga</i></p>	<p>22 Tammuz 9</p> <p><i>S. Paulino de Nola</i> <i>Ss João Fisher e Tomás Moro</i></p>	<p>23 Tammuz 10</p> <p>Parashat Chukat Nm. 19,1-22,1 Jz. 11,1-33</p> <p><i>Vigília da Natividade de São João Baptista</i></p>
<p>24 Tammuz 11</p> <p>Natividade de S. João Batista [Veja * acima as leituras para <i>Missa do dia</i>.] <i>Missa da vigília</i> Jr. 1,4-10 Sl. 71,1-2, 3-4a, 5-6ab, 15ab+17 I Pe. 1,8-12 Lc. 1,5-17</p>	<p>25 Tammuz 12</p>	<p>26 Tammuz 13</p> <p><i>S. Josemaría Escrivá de Balaguer</i></p>	<p>27 Tammuz 14</p> <p><i>S. Cirilo de Alexandria</i></p>	<p>28 Tammuz 15 Cheia</p> <p><i>S. Irineu</i></p>	<p>29 Tammuz 16</p> <p>S. Pedro e S. Paulo, Apóstolos [Veja ** acima as leituras <i>Missa do dia</i>.] <i>Missa do vigília</i> At. 3,1-10 Sl. 19,2-3. 4-5 Gl. 1,11-20; Jo. 21,15-19</p>	<p>30 Tammuz 17</p> <p>Parashat Balak Nm. 22,2-25,9 Mq. 5,6-6,8</p> <p><i>Primeiros santos mártires da Igreja de Roma</i></p>

“Há muita evidência, em diversos níveis, que há ao menos duas tarefas principais na vida humana. A primeira é construir um recipiente forte (identidade); a segunda é descobrir com o que este recipiente deve ser preenchido.” —Richard Rohr

JULHO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO	
1 <small>Tammuz 18</small> Tzom Tammuz <small>[Veja * à direita abaixo as leituras.]</small> 14º Domingo Tempo Comum Ez. 2,2-5 Sl. 123,1-2a, 2bc, 3-4 2 Co. 12,7-10 Mc. 6,1-6	2 <small>Tammuz 19</small>	3 <small>Tammuz 20</small> S. Tomé, apóstolo	4 <small>Tammuz 21</small> S. Isabel de Portugal	5 <small>Tammuz 22</small> S. Antonio Maria Zaccaria	6 <small>Tammuz 23</small>  Minguante	7 <small>Tammuz 24</small> Parashat Pinchas Nm. 25,10–30,1 1º Haftarah de Admoestação Jr. 1,1–2,3	
8 <small>Tammuz 25</small> 14º Domingo Tempo Comum Ez. 2,2-5 Sl. 123,1-2a, 2bc, 3-4 II Co. 12,7-10 Mc. 6,1-6	9 <small>Tammuz 26</small> S. Agostinho Zhao Rong e companheiros S. Paulina do Coração Agonizante de Jesus	10 <small>Tammuz 27</small>	11 <small>Tammuz 28</small> S. Bento, abade	12 <small>Tammuz 29</small>	13 <small>Av 1</small>  Nova Rosh Chodesh Av Nm. 28,1-15	14 <small>Av 2</small> Parashat Matot-Masei Nm. 30,2–36,13 2º Haftarah de Admoestação Jr. 2,4-28; 3,4 [Jr. 2,4-28; 4,1-2] S. Camilo de Lellis	
15 <small>Av 3</small> 15º Domingo Tempo Comum Amos 7,12-15 Sl. 85,9-10, 11-12, 13-14 Ef. 1,3-14 or Ef. 1,3-10 Mc. 6,7-13	16 <small>Av 4</small> Nossa Senhora do Carmo	17 <small>Av 5</small> B. Inácio de Azevedo e os Quarenta Mártires do Brasil	18 <small>Av 6</small>	19 <small>Av 7</small>  Crescente	20 <small>Av 8</small> S. Apolinário	21 <small>Av 9</small> Parashat Devarim Shabat Chazon Dt. 1,1–3,22 3º Haftarah de Admoestação Is. 1,1-27 erev Tisha B'Av O Livro das Lamentações [O Livro de Jó ser lido também.] S. Lourenço de Brindisi	
22 <small>Av 10</small> Tisha B'Av <small>[Veja ** à direita abaixo as leituras.]</small> 16º Domingo Tempo Comum Jr. 23,1-6 Sl. 23,1-3a, 3b-4, 5, 6 Ef. 2,13-18 Mc. 6,30-34	23 <small>Av 11</small> S. Brígida	24 <small>Av 12</small> S. Sharbel Makhluf	25 <small>Av 13</small> S. Tiago, apóstolo	26 <small>Av 14</small> S. Joaquim e S. Ana	27 <small>Av 15</small>  Cheia Tu B'Av Feriado judaico menor Dia 15 de Av	28 <small>Av 16</small> Parashat Va'etchanan Shabat Nachamu Shabat de Consolação Dt. 3,23–7,11 1º Haftarah de Consolação Is. 40,1-26	
29 <small>Av 17</small> 17º Domingo Tempo Comum II Rs 4,42-44 Sl. 145,10-11, 15-16, 17-18 Ef. 4,1-6 Jo. 6,1-15	30 <small>Av 18</small> S. Pedro Crisólogo	31 <small>Av 19</small> S. Inácio de Loyola	* Leituras Tzom Tammuz [1 de Julho] Dia de jejum menor [manhã e tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [tarde] Is. 55,6–56,8 [Sem haftarah para os Sefaradim.]			** Leituras Tisha B'Av [22nd July] Dia de Jejum [manhã] Dt. 4,25-40; Jr. 8,13–9,23 [tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10 Is. 55,6-56,8 [Os. 14,2-10; Mq 7,18-20]	





“Nem todos são chamados para serem artistas no sentido específico do termo. Porém, como escrito no Gênesis, todos os homens e mulheres são incumbidos com a tarefa de moldar suas próprias vidas: de um certo modo, devem fazê-lo como uma obra de arte, sua obra-prima.” —Papa João Paulo II

AGOSTO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>* Leituras Assunção de Nossa Senhora [15 de agosto]</p> <p><i>Missa da Vigília</i> 1 Chr. 15,3-4. 15-16; 16,1-2 Sl. 132,6-7. 9-10. 13-14 1 Co. 15,54b-57 Lc. 11,27-28</p> <p><i>Missa do Dia</i> Ap. 11,19a; 12,1-6a. 10ab Sl. 45,10. 11. 12. 16 1 Co. 15,20-27 Lc. 1,39-56</p>			<p>1 Av 20</p> <p><i>S. Afonso Maria de Ligório</i></p>	<p>2 Av 21</p> <p><i>S. Eusébio de Vercelas</i> <i>S. Pedro Julião Eymard</i></p>	<p>3 Av 22</p> <p><i>S. Nicodemos</i></p>	<p>4 Av 23</p> <p>Minguante</p> <p>Parashat Ekev Dt. 7,12–11,25 2º Haftarah de Consolação Is. 49,14–51,3</p> <p><i>S. João Maria Vianney</i></p>
<p>5 Av 24</p> <p>18º Domingo Tempo Comum Ex. 16,2-4, 12-15 Sl. 78,3-4, 23-24, 25+54 Ef. 4,17, 20-24 Jo. 6,24-35</p>	<p>6 Av 25</p> <p>Transfiguração do Senhor Dn. 7,9-10, 13-14 Sl. 97,1-2, 5-6, 9 II Pe. 1,16-19 Mc. 9,2-10</p>	<p>7 Av 26</p> <p><i>S. Sisto II e companheiros</i> <i>S. Caetano</i></p>	<p>8 Av 27</p> <p><i>S. Domingos de Gusmão</i></p>	<p>9 Av 28</p> <p><i>S. Teresa Benedita da Cruz</i></p>	<p>10 Av 29</p> <p><i>S. Lourenço</i></p>	<p>11 Av 30</p> <p>New</p> <p>Parashat Re'eh <i>Rosh Chodesh Elul</i> Dt. 11,26–16,17 3º Haftarah de Consolação Is. 54,11–55,5</p> <p><i>S. Clara de Assis</i></p>
<p>12 Elul 1</p> <p><i>Rosh Chodesh Elul</i> Num. 28:1-15</p> <p>19º Domingo Tempo Comum I Rs 19,4-8 Sl. 34,2-3, 4-5, 6-7, 8-9 Ef. 4,30–5,2 Jo. 6,41-51</p>	<p>13 Elul 2</p> <p><i>Ss Ponciano e Hipólito</i></p>	<p>14 Elul 3</p> <p><i>S. Maximiliano Maria Kolbe</i></p>	<p>15 Elul 4</p> <p>Assunção de Nossa Senhora [Veja ** acima as leituras. Em alguns lugares a celebração da Assunção da Virgem Maria pode ser transferida para o domingo 20º Domingo Tempo Comum.]</p>	<p>16 Elul 5</p> <p><i>S. Estevão da Hungria</i></p>	<p>17 Elul 6</p>	<p>18 Elul 7</p> <p>Crescente</p> <p>Parashat Shofetim Dt. 16,18–21,9 4º Haftarah de Consolação Is. 51,12–52,12</p>
<p>19 Elul 8</p> <p>[Quando neste domingo é celebrado Assunção da Virgem Maria use as leituras para da Assunção da Virgem Maria - Veja 15 de Agosto.]</p> <p>20º Domingo Tempo Comum Pv. 9,1-6 Sl. 34,2-3, 10-11, 12-13, 14-15 Ef. 5,15-20 Jo. 6,51-58</p>	<p>20 Elul 9</p> <p><i>S. Bernardo de Claraval</i> Waqf al Arafá (ISLĀ) [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados Islâmicos.]</p>	<p>21 Elul 10</p> <p><i>S. Pio X</i></p>	<p>22 Elul 11</p> <p><i>Nossa Senhora Rainha</i> Eid al Adha (ISLĀ) Festa do Sacrifício [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados Islâmicos.]</p>	<p>23 Elul 12</p> <p><i>S. Rosa de Lima</i></p>	<p>24 Elul 13</p>	<p>25 Elul 14</p> <p>Parashat Ki Tetze Dt. 21,10–25,19 5º Haftarah of Consolation Is. 54,1-10</p> <p><i>S. Luis de França</i> <i>S. José de Calasanz</i></p>
<p>26 Elul 15</p> <p>Cheia</p> <p>21º Domingo Tempo Comum Js. 24,1-2a, 15-17, 18b Sl. 34,2-3, 16-17, 18-19, 20-21, 22-23 Ef. 5,21-32 Jo. 6,60-69</p>	<p>27 Elul 16</p> <p><i>S. Mônica</i></p>	<p>28 Elul 17</p> <p><i>S. Agostinho de Hipona</i></p>	<p>29 Elul 18</p> <p><i>Martirio de São João Batista</i></p>	<p>30 Elul 19</p>	<p>31 Elul 20</p> <p><i>S. Raimundo Nonat</i></p>	

“Rabbi Uri costumava dizer: ‘Não temo ser julgado por não ser como o Patriarca Abraão. Não sou Abraão e nunca poderei ser. O que temo é ser julgado por não ser tudo o que eu poderia sido.’” — R. Uri ben Pinchas of Strelisk, Imre Kadosh ha-Shalem

SETEMBRO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
30 (Setembro) <i>Tishrei 21</i> Sukkot VII [Hoshaná Rabá] Nm. 29,26-34 26° Domingo Tempo Comum Mn. 11,25-29 Sl. 19,8. 10. 12-13. 14 Tg. 5,1-6 Mc. 9,38-43. 45. 47-48						1 <i>Elul 21</i> Parashat Ki Tavo Shabat Selichot [Ashkenazim] Dt. 26,1–29,8 6° Haftarah de Consolação Is. 60,1-22
2 <i>Elul 22</i> 22° Domingo Tempo Comum Dt. 4,1-2, 6-8 Sl. 15,2-3a, 3b-4a, 4b-5 Tg. 1,17-18, 21b-22, 27 Mc. 7,1-8, 14-15, 21-23	3 <i>Elul 23</i>  Minguante S. Gregório Magno	4 <i>Elul 24</i>	5 <i>Elul 25</i> S. Teresa de Calcutá	6 <i>Elul 26</i>	7 <i>Elul 27</i> DIA DA INDEPENDÊNCIA	8 <i>Elul 28</i> Parashat Nitzavim Dt. 29,9–30,20 7° Haftarah de Consolação Is. 61,10–63,9 Natividade de Nossa Senhora
9 <i>Elul 29</i>  Nova erev Rosh Hashaná 23° Domingo Tempo Comum Is. 35,4-7a Sl. 146,7. 8-9a. 9b-10 Tg. 2,1-5 Mc. 7,31-37	10 <i>Tishrei 1, 5779</i> Rosh Hashaná I Gn. 21,1-34 maf. Nm. 29,1-6 I Sm. 1,1–2,10	11 <i>Tishrei 2</i> Rosh Hashaná II Gn. 22,1-24 maf. Nm. 29,1-6 Jr. 31,1-19	12 <i>Tishrei 3</i> Tzom Gedaliah, Dia de Jejum [manhã e tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10; [tarde] Is. 55,6–56,8 [Sem haftarah para os Sefaradim.] Santo Nome de Maria Santíssima Al Hijra (ANO NOVO ISLÂMICO)	13 <i>Tishrei 4</i> S. João Crisóstomo	14 <i>Tishrei 5</i> Exaltação da Santa Cruz Nm. 21,4b-9 Sl. 78,1-2, 34-35, 36-37, 38 Fm. 2,6-11 Jo. 3,13-17	15 <i>Tishrei 6</i> Parashat VaYelekh Shabat Shuva [Shabat de Arrependimento] Dt. 31,1-30; Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20 Jl. 2,15-27 Nossa Senhora das Dores
16 <i>Tishrei 7</i> 24° Domingo Tempo Comum Is. 50,5-9a Sl. 116,1-2. 3-4. 5-6. 8-9 Tg. 2,14-18 Mc. 8,27-35	17 <i>Tishrei 8</i>  Crescente São Roberto Belarmino	18 <i>Tishrei 9</i> erev Yom Kippur [Véspera de Yom Kipur]	19 <i>Tishrei 10</i> Yom Kipur [O Dia da Expição] [manhã] Lv. 16,1-34 maf. Nm. 29,7-11 Is. 57,14–58,14 [tarde] Lv. 18,1-30; o Livro de Jonas; Mq. 7,18-20 S. Januário	20 <i>Tishrei 11</i> Ss. André Kim Taegon, Paulo Chong Hasang e Companheiros Ashura (ISLĀ) [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados Islâmicos.]	21 <i>Tishrei 12</i> S. Mateus, apóstolo e evangelista	22 <i>Tishrei 13</i> Parashat Ha'azinu Dt. 32,1-52 2 Sm. 22,1-51 Maurício e companheiros, mártires
23 <i>Tishrei 14</i> erev Sukkot 25° Domingo Tempo Comum Wis. 2,12. 17-20 Sl. 54,3-4. 5. 6-8 Tg. 3,16–4,3 Mc. 9,30-37	24 <i>Tishrei 15</i> Sukkot I Lv. 22,26–23,44 maf. Nm. 29,12-16 Zc. 14,1-21	25 <i>Tishrei 16</i>  Cheia Sukkot II Lv. 22,26–23,44 maf. Nm. 29,12-16 1 Rs 8,2-21	26 <i>Tishrei 17</i> Sukkot III [Chol HaMoed I] Nm. 29,17-25 Ss. Cosme e Damião	27 <i>Tishrei 18</i> Sukkot IV [Chol HaMoed II] Nm. 29,20-28 S. Vicente de Paulo	28 <i>Tishrei 19</i> Sukkot V [Chol HaMoed III] Nm. 29,23-31 S. Venceslau Lourenço Ruiz e Companheiros	29 <i>Tishrei 20</i> Sukkot VI [Shabat Chol HaMoed] Ex. 33,12–34,26 maf. Nm. 29,26-31 Ez. 38,18–39,16 S. Miguel, S. Gabriel, S. Rafael, arcanjos

“Se alguém vem lhe pedir assistência e você diz ‘Deus vai lhe ajudar’ você se torna um servo desleal a Deus. Você precisa entender que Deus mandou você para ajudar aos necessitados, e não para encaminhá-los para Deus.” —The Lelover Rebbe

OUTUBRO 2018














DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
	1 <small>Tishrei 22</small> Shemini Atzeret Dt. 14,22–16,17 maf. Nm. 29,35–30,1 1 Rs 8,54-66 erev Simhat Torah Dt. 33,1-17 [ou 33,1-26] Customs may vary. <i>S. Teresa do Menino Jesus</i>	2 <small>Tishrei 23</small> Simhat Torah [Rejubilando-se com a Torá] Dt. 33,1–34,12 Gn. 1,1–2,3 maf. Nm. 29,35–30,1 Js. 1,1-18; [Js. 1,1-9] <i>Santos Anjos da Guarda</i>	3 <small>Tishrei 24</small>	4 <small>Tishrei 25</small>	5 <small>Tishrei 26</small>	6 <small>Tishrei 27</small> Parashat Bereshit Gn. 1,1–6,8 Is. 42,5–43,10 [Is. 42,5-21] <i>S. Bruno</i>
7 <small>Tishrei 28</small> 27º Domingo Tempo Comum Gn. 2,18-24 Sl. 128,1-2. 3. 4-5. 6 Hb. 2,9-11 Mc. 10,2-16	8 <small>Tishrei 29</small>	9 <small>Tishrei 30</small> Nova Rosh Chodesh Cheshvan Nm. 28,1-15 <i>S. Dionísio e Companheiros</i> <i>S. João Leonardo</i>	10 <small>Cheshvan 1</small> Rosh Chodesh Cheshvan Nm. 28,1-15	11 <small>Cheshvan 2</small> <i>S. João XXIII</i> <i>S. Geraldo Majela</i>	12 <small>Cheshvan 3</small> Nossa Senhora da Conceição Aparecida Et. 5,1b-2; 7,2b-3 Sl. 45,11-12a.12b-13.14-15a.15b-16 Ap. 12,1.5.13a.15-16a Jo. 2,1-11	13 <small>Cheshvan 4</small> Parashat Noach Gn. 6,9–11,32 Is. 54,1–55,5 [Is. 54,1-10]
14 <small>Cheshvan 5</small> 28º Domingo Tempo Comum Wis. 7,7-11 Sl. 90,12-13. 14-15. 16-17 Hb. 4,12-13 Mc. 10,17-30	15 <small>Cheshvan 6</small>	16 <small>Cheshvan 7</small> Crescente <i>S. Edwiges</i> <i>S. Margarida Maria Alacoque</i>	17 <small>Cheshvan 8</small> <i>S. Inácio de Antioquia</i>	18 <small>Cheshvan 9</small> <i>S. Lucas, evangelista</i>	19 <small>Cheshvan 10</small> <i>S. João de Brébeuf e S. Isaac Jogues e Companheiros</i> <i>S. Paulo da Cruz</i>	20 <small>Cheshvan 11</small> Parashat Lekh Lekha Gn. 12,1–17,27 Is. 40,27–41,16
21 <small>Cheshvan 12</small> 29º Domingo Tempo Comum Is. 53,10-11 Sl. 33,4-5. 18-19. 20+22 Hb. 4,14-16 Mc. 10,35-45 DIA MUNDIAL DAS MISSÕES	22 <small>Cheshvan 13</small> <i>S. João Paulo II</i>	23 <small>Cheshvan 14</small> <i>S. João de Capistrano</i>	24 <small>Cheshvan 15</small> Cheia <i>S. Antônio Maria Claret</i>	25 <small>Cheshvan 16</small> <i>S. Antônio de Sant'Ana Galvão (Frei Galvão)</i>	26 <small>Cheshvan 17</small> <i>S. Evaristo</i>	27 <small>Cheshvan 18</small> Parashat Vayera Gn. 18,1–22,24 2 Rs 4,1-37 [2 Rs 4,1-23]
28 <small>Cheshvan 19</small> 30º Domingo Tempo Comum Jr. 34,7-9 Sl. 126,1-2a. 2b-3. 4-5. 6 Hb. 5,1-6 Mc. 10,46-52	29 <small>Cheshvan 20</small>	30 <small>Cheshvan 21</small>	31 <small>Cheshvan 22</small> Minguante			

“O mundo é novo para nós a cada manhã – este é o presente do Sagrado e cada pessoa deveria acreditar que renasce a cada dia.” —Baal Shem Tov

NOVEMBRO 2018						
DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
				1 <i>Cheshvan 23</i> Todos os Santos Ap. 7,2-4, 9-14 Sl. 24,1-2, 3-4, 5-6 I Jo. 3,1-3 Mt. 5,1-12a	2 <i>Cheshvan 24</i> Todos os Fiéis Defuntos Finados – Dia das Almas <i>Leituras tomadas das Missas para a celebração de Todos os Fiéis Defuntos.</i>	3 <i>Cheshvan 25</i> Parashat Chayei Sarah Gn. 23,1–25,18 1 Rs. 1,1-31 <i>S. Martinho de Porres</i>
4 <i>Cheshvan 26</i> 31º Domingo Tempo Comum Dt. 62,2-6 Sl. 18,2-3, 3-4, 47+51 Hb. 7,23-28 Mc. 12,28b-3	5 <i>Cheshvan 27</i> <i>S. Zacarias e S. Isabel</i>	6 <i>Cheshvan 28</i> 	7 <i>Cheshvan 29</i>  Nova	8 <i>Cheshvan 30</i> <i>Rosh Chodesh Kislev</i> Nm. 28,1-15	9 <i>Kislev 1</i> <i>Rosh Chodesh Kislev</i> Nm. 28,1-15 Dedicação da Basilica do Latrão [Veja * abaixo as leituras.] KRISTALLNACHT NOITE DOS CRISTAIS ONOMÁSTICO DE THEODORO RATISBONNE	10 <i>Kislev 2</i> Parashat Toledot Gn. 25,19–28,9 Mt. 1,1–2,7 <i>S. Leão Magno</i>
11 <i>Kislev 3</i> 32º Domingo Tempo Comum 1 Rs 17,10-16 Sl. 146,7, 8-9a, 9b-10 Hb. 9,24-28 Mc. 12,38-44	12 <i>Kislev 4</i> <i>S. Josafá</i>	13 <i>Kislev 5</i> 	14 <i>Kislev 6</i> 	15 <i>Kislev 7</i>  Crescente	16 <i>Kislev 8</i> <i>S. Margarida da Escócia</i> <i>S. Gertrudes</i>	17 <i>Kislev 9</i> Parashat Vayetze Gn. 28,10–32,3 Os. 12,13–14,10 <i>Substituto opcional.</i> Mq. 7,18 [Os. 11,7–12,12] <i>S. Roque González de Santa Cruz</i> <i>S. Isabel da Hungria</i>
18 <i>Kislev 10</i> 33º Domingo Tempo Comum Dn. 12,1-3 Sl. 16,5+8, 9-10, 11 Hb. 10,11-14, 18 Mc. 13,24-32	19 <i>Kislev 11</i> <i>Ss. Roque González, Afonso Rodríguez e João del Castillo</i>	20 <i>Kislev 12</i> 	21 <i>Kislev 13</i> <i>Apresentação de Nossa Senhora</i> Eid al-Maulid (ISLÃ) 21 de dezembro para Sunitas, 26 de dezembro para Xiitas. [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]	22 <i>Kislev 14</i> <i>S. Cecilia</i>	23 <i>Kislev 15</i>  Cheia	24 <i>Kislev 16</i> Parashat Vayishlach Gn. 32,4–36,43 Ob. 1,1-21 <i>Opcional.</i> Os. 11,7–12,12 [Ob. 1,1-21] <i>S. André Dung-Lac e companheiros</i>
25 <i>Kislev 17</i> Cristo Rei Dn. 7,13-14 Sl. 93,1a, 1b-2, 5 Ap. 1,5-8 Jo. 18,33b-37	26 <i>Kislev 18</i> 	27 <i>Kislev 19</i> 	28 <i>Kislev 20</i> 	29 <i>Kislev 21</i> 	30 <i>Kislev 22</i>  Minguante	* Leituras Dedicação da Basilica do Latrão [9 de Novembro] Ez. 47,1-2, 8-9, 12 Sl. 46,2-3, 5-6, 8-9 I Co. 3,9c-11, 16-17 Jo. 2,13-22 <i>S. André</i>

“O Shabbath é a fruta escolhida e a flor da semana, a Rainha cuja chegada transforma a mais humilde das casas em um palácio.” —Judah Halevi, Kuzari

DEZEMBRO 2018

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
30 DECEMBER <i>Tevet 22</i> Sagrada Família de Jesus, Maria e José 1 Sm. 1,20-22. 24-28 ou Sl. 3,2-6. 12-14; Sl. 84,2-3. 5-6. 9-10; 1 Jo. 3,1-2. 21-24 ou Cl. 3,12-21 ou Cl. 3,12-17; Lc. 2,41-52 [A primeira leitura do Ano A e/ou a segunda leitura do Ano A pode ser usada.]	31 <i>Tevet 23</i>	* Leituras [8 de Dezembro] Imaculada Conceição da Virgem Maria Gn. 3,9-15, 20 Sl. 98,1, 2-3a, 3b-4 Ef. 1,3-6, 11-12 Lc. 1,26-38	** Nascimento de Jesus Cristo, Natal do Senhor [25 de Dezembro] Missa da Vigília: Is. 62,1-5 Sl. 89,4-5. 16-17. 27+29 At. 13,16-17. 22-25 Mt. 1,1-25 Midnight Mass: Is. 9,1-6 Sl. 96,1-2a. 2b-3. 11-12. 13 Tt. 2,11-14; Lc. 2,1-14	Missa da Aurora: Is. 62,11-12 Sl. 97,1+6. 11-12 Titus 3,4-7 Lc. 2,15-20 Missa do Dia: Is. 52,7-10 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4. 5-6 Hb. 1,1-6; Jo. 1,1-18	1 <i>Kislev 23</i> Parashat Vayeshev Gn. 37,1-40,23 Amos 2,6-3,8	
2 <i>Kislev 24</i> 1º Domingo do Advento Jr. 33,14-16 Sl. 25,4-5. 8-9, 10, 14 1 Ts. 3,12-4,2 Lc. 21,25-28, 34-36 erev Chanukah Light 1st Chanukah candle 	3 <i>Kislev 25</i> S. Francisco Xavier Chanukah I Nm. 7,1-17 	4 <i>Kislev 26</i> S. João Damasceno Chanukah II Nm. 7,18-29 	5 <i>Kislev 27</i> S. Martinho de Dume Chanukah III Nm. 7,24-35 	6 <i>Kislev 28</i> S. Nicolau de Mira Chanukah IV Nm. 7,30-41 	7 <i>Kislev 29</i> S. Ambrósio de Milão Chanukah V Nm. 7,36-47  Nova 	8 <i>Kislev 30</i> Parashat Miketz Shabat Chanuca Rosh Chodesh Gn. 41,1-44,17 Nm. 28,9-15; maf. Nm. 7,42-47; Zc. 2,14-4,7 Imaculada Conceição da Virgem Maria [Veja * acima as leituras da Missa.] 
9 <i>Tevet 1</i> 2º Domingo do Advento Bar. 5,1-9 Sl. 126,1-2a, 2b-3, 4-5, 6 Fm. 1,4-6, 8-11; Lc. 3,1-6 Chanukah VII Rosh Chodesh Tevet Nm. 28,1-15  maf. Nm. 7,48-53	10 <i>Tevet 2</i> Chanukah VIII Nm. 7,54-8,4 	11 <i>Tevet 3</i> S. Dâmaso I	12 <i>Tevet 4</i> Nossa Senhora de Guadalupe [Padroeira das Américas]	13 <i>Tevet 5</i> S. Luzia	14 <i>Tevet 6</i> S. João da Cruz	15 <i>Tevet 7</i> Parashat Vayigash Gn. 44,18-47,27 Ez. 37,15-28  Crescente
16 <i>Tevet 8</i> 3º Domingo do Advento Sf. 3,14-18a Is. 12,2-3, 4, 5-6 Fm. 4,4-7 Lc. 3,10-18	17 <i>Tevet 9</i>	18 <i>Tevet 10</i> Asara B'Tevet Dia de jejum menor [Jejum 10 de Tevet] [manhã e tarde] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [tarde] Is. 55,6-56,8 [Sem haftarah para os Sefaradim.]	19 <i>Tevet 11</i>	20 <i>Tevet 12</i>	21 <i>Tevet 13</i> S. Pedro Canisio	22 <i>Tevet 14</i> Parashat Vayechi Gn. 47,28-50,26 1 Rs. 2,1-12  Cheia
23 <i>Tevet 15</i> 4º Domingo do Advento Mq. 5,1-4a Sl. 80,2-3, 15-16, 18-19 Hb. 10,5-10 Lc. 1,39-45	24 <i>Tevet 16</i>	25 <i>Tevet 17</i> Natal do Senhor Nascimento de Jesus Cristo [Veja ** acima as leituras da Missa.]	26 <i>Tevet 18</i> S. Estêvão	27 <i>Tevet 19</i> S. João Apóstolo	28 <i>Tevet 20</i> Santos Inocentes NASCIMENTO DE THEODORO RATISBONNE, STRASBOURG, 1802	29 <i>Tevet 21</i> Parashat Shemot Ex. 1,1-6,1 Is. 27,6-28,13; 29,22-23 [Jr. 1,1-2,3] S. Tomás Becket  Minguante

DIÁLOGO JUDAICO-CATÓLICO

“Cristãos e Judeus são irrevogavelmente interdependentes, e o diálogo entre os dois não é uma questão de escolha, mas de dever tanto quanto a teologia está em causa.

“O diálogo entre Judeus e Cristãos só pode ser chamado “diálogo interreligioso” por analogia, ou seja, diálogo entre duas religiões intrinsecamente separadas e diferentes. Duas religiões fundamentalmente diversas se confrontando após terem se desenvolvido independentemente uma da outra, sem influência mútua, não é o caso.

“O solo em que tanto Judeus quanto Cristãos foram cultivados é o Judaísmo do tempo de Jesus, que não apenas trouxe o Cristianismo, mas também, após a destruição do templo no ano 70, o Judaísmo Rabínico pós-bíblico, que tinha que lidar com a falta de sacrifícios – e, futuramente, depender apenas de rezas e a interpretação escrita e oral da revelação divina. Portanto Judeus e Cristãos possuem a mesma mãe e podem ser vistos, e já foram, dois irmãos que – de maneira natural aos irmãos – se desenvolveram em diferentes direções.”

Comissão para Relações Pacíficas com Judeus,
Os Presentes e o Chamado de Deus são Irrevogáveis, 13, 15
Dezembro de 2015

שלום על ישראל



“Paz sobre Israel” (Sl. 128,6), a mensagem da imagem acima, forma parte do mosaico no chão da Sinagoga do 5º século, Shalom al Yisrael, em Jericó.

“Acendam as luzes da rua
E cantem comigo esta canção
Amanhã nossos sonhos se realizarão
Vamos encarar o dia com alegria
Veremos mil pombas da paz
Voando alto
O sol vai nascer com sua luz dourada
em um céu sem nuvens.

“Paz, paz
Paz sobre Israel
Cantem, cantem canções de louvor
paz sobre Israel.”
Shalom al Yisrael, Canção Popular.

RELAÇÕES JUDIAS – CRISTÃS

“A transformação da atitude da Igreja em relação à comunidade judaica é marcadamente exemplificada pela recente visita do Papa Francisco à uma sinagoga, fazendo dele o terceiro Papa na história a realizar este gesto extremamente significativo. Nós ecoamos seu discurso: ‘De inimigos e estranhos nos tornamos amigos e irmãos. É minha esperança que essa proximidade, compreensão mútua e respeito entre nossas duas comunidades continuem a crescer.’

“Nós, tanto Católicos quanto Judeus, entendemos que esta fraternidade não pode varrer nossas diferenças doutrinárias; de fato, reforça disposições mútuas genuínas voltadas aos valores fundamentais que compartilhamos, incluindo mas não somente a reverência à Bíblia Hebraica.

“As diferenças teológicas entre o Judaísmo e o Cristianismo são profundas... Apesar destas profundas diferenças, algumas das autoridades mais elevadas do Judaísmo afirmaram que Cristãos mantém um status especial por venerarem o Criador do Céu e da Terra que liberou as pessoas de Israel da captividade egípcia e que exerce providência sobre toda a criação.”

Entre Jerusalém e Roma,
Conferência de Rabinos Europeus
Conselho Rabínico da América
Rosh Chodesh Adar 1, 5776
Fevereiro 2016

Para mais informações sobre judaísmo, estudo da Torah,
festas e espiritualidade veja



Etz Hayim—“Árvore da Vida”
website: www.etz-hayim.com

Para as folhas de estudo e comentários sobre a *Porção Semanal de Torah*
e as leituras do *Novo Testamento para os domingos* veja



Instituto Bat Kol
www.batkol.info

e

Luz da Torah
www.lightoftorah.net



Calendário Litúrgico Judaico-Cristão

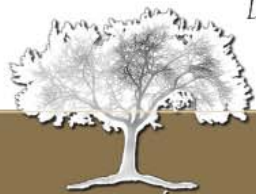
Sobre Etz Hayim— “Árvore da Vida”

No espírito das iniciativas mobilizadoras estabelecidas pelo documento *Nostra Aetate* (1965), do Concílio Vaticano II, Etz Hayim—“Árvore da Vida” está comprometido com a disponibilização de recursos e informações para Cristãos e Judeus; com visão e missão irrevogável sempre em mente de “*promover o entendimento e o respeito do qual é fruto, acima de tudo, dos estudos bíblicos e teológicos assim como dos diálogos fraternos*” (*Nostra Aetate*, 1965).

A publicação anual do Calendário Litúrgico Judaico e Cristão é uma destas iniciativas.

“Assim, para as relações judaico-cristãs, importa tomar conhecimento dos elementos comuns da vida litúrgica (formulas, festas, ritos, etc.) onde a Bíblia tem um lugar essencial.”

Diretrizes e Sugestões para Implementar a Declaração Conciliar Nostra Aetate n.º 4, 1975



Etz Hayim—“Árvore da Vida”

Seu próximo calendário estará disponível online a partir de agosto 2018

www.etz-hayim.com

or email: admin@etz-hayim.com

Calendário Litúrgico Judaico-Cristão

Etz Hayim — “Árvore da Vida” Publicação

PO Box 157, Claremont, 7011. Austrália

www.etz-hayim.com email: admin@etz-hayim.com

É endossado pelo

Conselho Internacional de



Cristãos e Judeus

www.iccj.org

ICCJ— “Promovendo entendimento e cooperação entre Cristãos e Judeus baseado no respeito pela identidade e integridade uns dos outros.”

Instituto Isaac Jacob para Lei Religiosa

Instituto Bat Kol, Jerusalém

www.batkol.info



— “Cristãos estudando a Bíblia no meio judaico, usando fontes judaicas.”



Luz da Torah

www.lightoftorah.net

— “Escrituras instrumentais para a vida diária.”

Etz Hayim—Árvore da Vida” oferece recursos para relações e diálogo Cristão-Judaicos, promovendo a conjunta auto-consciência e cooperação bíblica, espiritual e litúrgica.